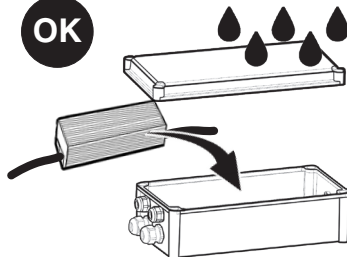




NO



OK



**IT** -Per usi esterni inserire l'alimentatore in un box di protezione.  
- Il grado IP è demandato all'installatore con l'impiego di un box di protezione idoneo.  
- La iGuzzini garantisce il grado IP66 con il box X653.

**EN** - For outdoor use, the power supply must be placed inside a protective box.  
- To satisfy the IP rating, the installer must use a suitable protective box.  
- iGuzzini guarantees an IP66 rating with its X653 box.

**FR** - En cas d'utilisation à l'extérieur, le driver doit être inséré dans un boîtier de protection.  
- Le degré IP doit être assuré par l'installateur au moyen d'un boîtier de protection adéquat.  
- iGuzzini garantit le degré IP66 avec le boîtier X653.

**DE** - Für den Außengebrauch den Treiber mit einem Schutzgehäuse umgeben.  
- Für den IP-Schutzgrad muss der Installateur ein geeignetes Schutzgehäuse verwenden.  
- iGuzzini garantiert den Schutzgrad IP66 mit dem Gehäuse X653.

**NL** - Para su aplicación en exteriores, colocar el alimentador dentro de una caja de protección.  
- Es responsabilidad del instalador garantizar el grado IP utilizando una caja de protección adecuada.  
- iGuzzini garantiza el grado IP66 con el uso de la caja X653.

**ES** - Voor gebruik buiten het voorschakelapparaat in een beschermen-de omkasting plaatsen.  
- IP-beschermingsgraad is afhankelijk van de installateur en het gebruik van een geschikte beschermende omkasting.  
- iGuzzini garandeert de beschermingsgraad IP66 met de omkasting X653.

**DA** - Anbring forsyningsenheden i en beskyttelsesboks til udendørs-brug.  
- Installatøren har ansvaret for at IP-beskyttelsesgraden tilvejebringes ved brug af en passende beskyttelsesboks.  
- iGuzzini garanterer for grad IP66 med boksen X653.

**NO** - For utvendig bruk må enheten settes inn i en beskyttelsesinnretning.  
- IP-graden forespørres av operatøren med bruk av en egnet beskyttelsesboks.  
- iGuzzini garanterer graden IP66 med boksen X653.

**SV** - Vid användning utomhus ska matningsanordningen placeras i en skyddande låda.  
- IP-graden åligger installatören som ska sörja för att ordna en lämplig skyddande låda.  
- iGuzzini garanterar skyddsgrad IP66 med låda X653.

**RU** - При использовании вне помещений блок питания необходимо установить в закрытый защитный корпус.  
- При этом степень защиты IP устройства будет зависеть от типа защитного корпуса, выбранного специалистами по монтажу.  
- Компания iGuzzini гарантирует степень защиты IP66 при использовании корпуса X653.

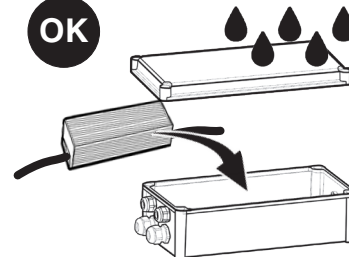
**ZH** 室外应用可将电源装入一个保护盒中。  
- 安装人员采用适当的保护盒可决定IP安全等级。  
- iGuzzini保证采用X653保护盒可达到IP66等级。



NO



OK



**IT** -Per usi esterni inserire l'alimentatore in un box di protezione.  
- Il grado IP è demandato all'installatore con l'impiego di un box di protezione idoneo.  
- La iGuzzini garantisce il grado IP66 con il box X653.

**EN** - For outdoor use, the power supply must be placed inside a protective box.  
- To satisfy the IP rating, the installer must use a suitable protective box.  
- iGuzzini guarantees an IP66 rating with its X653 box.

**FR** - En cas d'utilisation à l'extérieur, le driver doit être inséré dans un boîtier de protection.  
- Le degré IP doit être assuré par l'installateur au moyen d'un boîtier de protection adéquat.  
- iGuzzini garantit le degré IP66 avec le boîtier X653.

**DE** - Für den Außengebrauch den Treiber mit einem Schutzgehäuse umgeben.  
- Für den IP-Schutzgrad muss der Installateur ein geeignetes Schutzgehäuse verwenden.  
- iGuzzini garantiert den Schutzgrad IP66 mit dem Gehäuse X653.

**NL** - Para su aplicación en exteriores, colocar el alimentador dentro de una caja de protección.  
- Es responsabilidad del instalador garantizar el grado IP utilizando una caja de protección adecuada.  
- iGuzzini garantiza el grado IP66 con el uso de la caja X653.

**ES** - Voor gebruik buiten het voorschakelapparaat in een beschermen-de omkasting plaatsen.  
- IP-beschermingsgraad is afhankelijk van de installateur en het gebruik van een geschikte beschermende omkasting.  
- iGuzzini garandeert de beschermingsgraad IP66 met de omkasting X653.

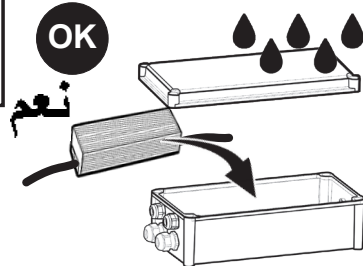
**DA** - Anbring forsyningsenheden i en beskyttelsesboks til udendørs-brug.  
- Installatøren har ansvaret for at IP-beskyttelsesgraden tilvejebringes ved brug af en passende beskyttelsesboks.  
- iGuzzini garanterer for grad IP66 med boksen X653.

**NO** - For utvendig bruk må enheten settes inn i en beskyttelsesinnretning.  
- IP-graden forespørres av operatøren med bruk av en egnet beskyttelsesboks.  
- iGuzzini garanterer graden IP66 med boksen X653.

**SV** - Vid användning utomhus ska matningsanordningen placeras i en skyddande låda.  
- IP-graden åligger installatören som ska sörja för att ordna en lämplig skyddande låda.  
- iGuzzini garanterar skyddsgrad IP66 med låda X653.

**RU** - При использовании вне помещений блок питания необходимо установить в закрытый защитный корпус.  
- При этом степень защиты IP устройства будет зависеть от типа защитного корпуса, выбранного специалистами по монтажу.  
- Компания iGuzzini гарантирует степень защиты IP66 при использовании корпуса X653.

**ZH** 室外应用可将电源装入一个保护盒中。  
- 安装人员采用适当的保护盒可决定IP安全等级。  
- iGuzzini保证采用X653保护盒可达到IP66等级。



- ذىء الى استخاءم سقى الخاوى يذوب وخص اباؤهم باللقاة عاوا صنوعه وهاية . AR  
- ليلافاه بشصن يفة IP يذوب ذلىع واها انشظايب استخام صنوعه وهاية  
اناسب.  
- رنصمن iGuzzini شصن يفة IP66 مې صنوعه X653 الخاام به.

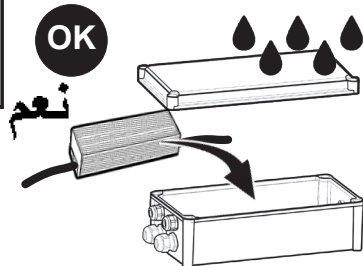
IT - Per usi esterni inserire l'alimentatore in un box di protezione.  
 - Il grado IP è demandato all'installatore con l'impiego di un box di protezione idoneo.  
 - La iGuzzini garantisce il grado IP66 con il box X653.

EN - For outdoor use, the power supply must be placed inside a protective box.

- To satisfy the IP rating, the installer must use a suitable protective box.
- iGuzzini guarantees an IP66 rating with its X653 box.

ES - Para su aplicación en exteriores, colocar el alimentador dentro de una caja de protección.

- Es responsabilidad del instalador garantizar el grado IP utilizando una caja de protección adecuada.
- iGuzzini garantiza el grado IP66 con el uso de la caja X653.



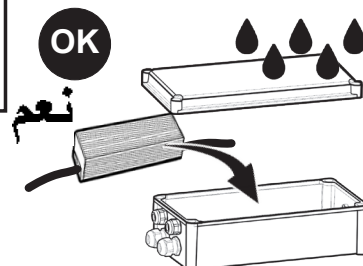
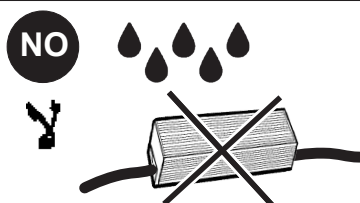
١٠- في االاستخدام سيجي الاختراع، يوجب عرض الامانة بالمطابقة عاذا ضمن عرض كرامة. AR  
للاضافة بعض من براءة IP، يوجب ذلك اذاما التعليل ب استخدام ضمن عرض كرامة  
من السب.  
في ضمن iGuzzini ضمن براءة IP66 في ضمن براءة X653 الاختراع به.

IT - Per usi esterni inserire l'alimentatore in un box di protezione.  
 - Il grado IP è demandato all'installatore con l'impiego di un box di protezione idoneo.  
 - La iGuzzini garantisce il grado IP66 con il box X653.

EN - For outdoor use, the power supply must be placed inside a protective box.

- To satisfy the IP rating, the installer must use a suitable protective box.
- iGuzzini guarantees an IP66 rating with its X653 box.

- Para su aplicación en exteriores, colocar el alimentador dentro de una caja de protección.
- Es responsabilidad del instalador garantizar el grado IP utilizando una caja de protección adecuada.
- iGuzzini garantiza el grado IP66 con el uso de la caja X653.



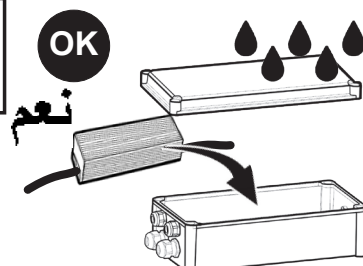
- وزن، االاستخدام، سرعة الاخراج، يوزن اياه في بالمعلقة واذا صنعته زواية. AR  
 - للمضاد، بتسعين IP، يوزن وزله واما التخليط استخدام صنعته زواية  
 - نالاسب  
 - نالاسب iGuzzini تسعين IP66 في صنعته X653 االاربع به.

IT -Per usi esterni inserire l'alimentatore in un box di protezione.  
- Il grado IP è demandato all'installatore con l'impiego di un box di protezione idoneo.  
- La iGuzzini garantisce il grado IP66 con il box X653.

EN - For outdoor use, the power supply must be placed inside a protective box.

- To satisfy the IP rating, the installer must use a suitable protective box.
- iGuzzini guarantees an IP66 rating with its X653 box.

- Para su aplicación en exteriores, colocar el alimentador dentro de una caja de protección.
- Es responsabilidad del instalador garantizar el grado IP utilizando una caja de protección adecuada.
- iGuzzini garantiza el grado IP66 con el uso de la caja X653.



- قن، االاستخدام في الاذاعة، يوزع انوار في الملقاة اذنا من عدة زوايا. AR  
 - للمضاء بتسعين IP، يوزع قنل في اماكن التخليط استخدام من عدة زوايا  
 - ناسب.  
 - يمكن iGuzzini تسعين IP66 في من عدة X653 اذنا به.

IT - Per usi esterni inserire l'alimentatore in un box di protezione.  
 - Il grado IP è demandato all'installatore con l'impiego di un box di protezione idoneo.  
 - La iGuzzini garantisce il grado IP66 con il box X653.

EN - For outdoor use, the power supply must be placed inside a protective box.

- To satisfy the IP rating, the installer must use a suitable protective box.
- iGuzzini guarantees an IP66 rating with its X653 box.

ES - Para su aplicación en exteriores, colocar el alimentador dentro de una caja de protección.

- Es responsabilidad del instalador garantizar el grado IP utilizando una caja de protección adecuada.
- iGuzzini garantiza el grado IP66 con el uso de la caja X653.